

**Geschäft / Objet:**

Biometrische Pässe und Reisedokumente. Bundesbeschluss

Passeports biométriques et documents de voyage. Arrêté fédéral

**Gegenstand / Objet du vote:**

Art. 12 al.3

**Abstimmung vom / Vote du:** 12.03.2008 09:41:15

Abate Fabio	+	R	TI
Aebi Andreas	*	V	BE
Aeschbacher Ruedi	+	C	ZH
Allemann Evi	o	S	BE
Amacker-Amann Kathrin	+	C	BL
Amherd Viola	+	C	VS
Armstutz Adrian	+	V	BE
Aubert Josiane	o	S	VD
Baader Caspar	+	V	BL
Bader Elvira	+	C	SO
Baettig Dominique	=	V	JU
Bänziger Marlies	=	G	ZH
Barthassat Luc	+	C	GE
Baumann J. Alexander	*	V	TG
Bäumle Martin	+	C	ZH
Berberat Didier	o	S	NE
Bigger Elmar	+	V	SG
Bignasca Attilio	+	V	TI
Binder Max	+	V	ZH
Bischof Pirmin	*	C	SO
Borer Roland F.	+	V	SO
Bortoluzzi Toni	+	V	ZH
Bourgeois Jacques	*	R	FR
Brélaz Daniel	=	G	VD
Bruderer Pascale	o	S	AG
Brunner Toni	+	V	SG
Brunschwig Graf Martine	+	R	GE
Büchler Jakob	+	C	SG
Bugnon André	#	V	VD
Carobbio Guscetti	o	S	TI
Cassig Ignazio	+	R	TI
Cathomas Sep	+	C	GR
Caviezel Tarzisius	*	R	GR
Chevrier Maurice	*	C	VS
Daguet André	o	S	BE
Darbellay Christophe	*	C	VS
de Buman Dominique	*	C	FR
Donzé Walter	+	C	BE
Dunant Jean Henri	+	V	BS
Egger-Wyss Esther	+	C	AG
Eichenberger-Walther	+	R	AG
Engelberger Edi	+	R	NW
Estermann Yvette	+	V	LU
Fasel Hugo	*	G	FR
Fässler-Osterwalder	o	S	SG
Favre Charles	+	R	VD
Favre Laurent	+	R	NE
Fehr Hans	*	V	ZH
Fehr Hans-Jürg	o	S	SH
Fehr Jacqueline	o	S	ZH

Fehr Mario	o	S	ZH
Fiala Doris	+	R	ZH
Flückiger-Bäni Sylvia	+	V	AG
Fluri Kurt	+	R	SO
Föhn Peter	+	V	SZ
François Olivier	+	R	VD
Freysinger Oskar	+	V	VS
Frösch Therese	=	G	BE
Füglistaller Lieni	+	V	AG
Gadient Brigitta M.	+	V	GR
Galladé Chantal	o	S	ZH
Geissbühler Andrea	+	V	BE
Genner Ruth	=	G	ZH
Germanier Jean-René	*	R	VS
Giezendanner Ulrich	*	V	AG
Gilli Yvonne	*	G	SG
Girod Bastien	=	G	ZH
Glanzmann-Hunkeler Ida	*	C	LU
Glauser-Zufferey Alice	+	V	VD
Glur Walter	+	V	AG
Goll Christine	o	S	ZH
Graber Jean-Pierre	=	V	BE
Graf Maya	=	G	BL
Graf-Litscher Edith	o	S	TG
Grin Jean-Pierre	+	V	VD
Gross Andreas	%	S	ZH
Grunder Hans	+	V	BE
Gysin Hans Rudolf	+	R	BL
Häberli-Koller Brigitte	+	C	TG
Haller Ursula	*	V	BE
Hämmerle Andrea	o	S	GR
Hany Urs	*	C	ZH
Hassler Hansjörg	*	V	GR
Heer Alfred	+	V	ZH
Heim Bea	o	S	SO
Hiltbold Hugues	+	R	GE
Hochreutener Norbert	+	C	BE
Hodgers Antonio	=	G	GE
Hofmann Urs	o	S	AG
Huber Gabi	+	R	UR
Humbel Ruth	+	C	AG
Hurter Thomas	+	V	SH
Hutter Jasmin	+	V	SG
Hutter Markus	+	R	ZH
Ineichen Otto	+	R	LU
Joder Rudolf	*	V	BE
John-Calame Francine	=	G	NE
Jositsch Daniel	o	S	ZH
Kaufmann Hans	+	V	ZH
Kiener Nellen Margret	o	S	BE

Killer Hans	+	V	AG
Kleiner Marianne	+	R	AR
Kunz Josef	+	V	LU
Lachenmeier-Thüring	=	G	BS
Lang Josef	=	G	ZG
Leuenberger Ueli	=	G	GE
Leutenegger Filippo	*	R	ZH
Leutenegger Oberholzer	o	S	BL
Levrat Christian	o	S	FR
Loepfe Arthur	+	C	AI
Lumengo Ricardo	o	S	BE
Lüscher Christian	+	R	GE
Lustenberger Ruedi	+	C	LU
Malama Peter	+	R	BS
Markwalder Bär Christa	*	R	BE
Marra Ada	=	S	VD
Martini Werner	o	S	GL
Maurer Ueli	+	V	ZH
Meier-Schatz Lucrezia	*	C	SG
Messmer Werner	*	R	TG
Meyer-Kaelin Thérèse	+	C	FR
Miesch Christian	+	V	BL
Moret Isabelle	+	R	VD
Mörgeli Christoph	+	V	ZH
Moser Tiana Angelina	*	C	ZH
Müller Geri	*	G	AG
Müller Philipp	+	R	AG
Müller Thomas	*	C	SG
Müller Walter	+	R	SG
Müri Felix	+	V	LU
Neiryck Jacques	*	C	VD
Nidegger Yves	*	V	GE
Nordmann Roger	o	S	VD
Noser Ruedi	*	R	ZH
Nussbaumer Eric	=	S	BL
Parmelin Guy	+	V	VD
Pedrina Fabio	o	S	TI
Pelli Fulvio	*	R	TI
Perrin Yvan	+	V	NE
Perrinjaquet Sylvie	+	R	NE
Pfister Gerhard	*	C	ZG
Pfister Theophil	+	V	SG
Rechsteiner Paul	*	S	SG
Rechsteiner Rudolf	o	S	BS
Reimann Lukas	=	V	SG
Rennwald Jean-Claude	*	S	JU
Reymond André	+	V	GE
Rickli Natalie	+	V	ZH
Rielle Jean-Charles	o	S	GE
Riklin Kathy	+	C	ZH

Rime Jean-François	+	V	FR
Robbiani Meinrado	+	C	TI
Rossini Stéphane	o	S	VS
Roth-Bernasconi Maria	o	S	GE
Ruey Claude	+	R	VD
Rutschmann Hans	+	V	ZH
Schelbert Louis	=	G	LU
Schenk Simon	*	V	BE
Schenker Silvia	o	S	BS
Scherer Marcel	+	V	ZG
Schibli Ernst	+	V	ZH
Schmid-Federer Barbara	+	C	ZH
Schmidt Roberto	+	C	VS
Schneider Johann N.	*	R	BE
Schwander Pirmin	=	V	SZ
Segmüller Pius	+	C	LU
Simoneschi-Cortesi	+	C	TI
Sommaruga Carlo	=	S	GE
Spuhler Peter	*	V	TG
Stahl Jürg	+	V	ZH
Stamm Luzi	+	V	AG
Steiert Jean-François	*	S	FR
Stöckli Hans	o	S	BE
Stump Doris	o	S	AG
Teuscher Franziska	=	G	BE
Thanei Anita	o	S	ZH
Theiler Georges	+	R	LU
Thorens Goumaz Adèle	=	G	VD
Triponez Pierre	+	R	BE
Tschümperlin Andy	o	S	SZ
van Singer Christian	=	G	VD
Veillon Pierre-François	+	V	VD
Vischer Daniel	=	G	ZH
von Graffenried Alec	*	G	BE
von Rotz Christoph	+	V	OW
von Siebenthal Erich	+	V	BE
Voruz Eric	*	S	VD
Waber Christian	+	-	BE
Walter Hansjörg	*	V	TG
Wandfluh Hansruedi	+	V	BE
Wasserfallen Christian	+	R	BE
Wehrli Reto	+	C	SZ
Weibel Thomas	+	C	ZH
Widmer Hans	o	S	LU
Wobmann Walter	+	V	SO
Wyss Brigit	o	G	SO
Wyss Ursula	o	S	BE
Zemp Markus	+	C	AG
Zisyadis Josef	=	G	VD
Zuppiger Bruno	+	V	ZH

Fraktion / Groupe / Gruppo	C	G	R	S	E	V	-	Tot.
Ja / oui / si	25	0	26	0	0	47	1	99
nein / non / no	0	17	0	3	0	4	0	24
enth. / abst. / ast.	0	1	0	35	0	0	0	36
entsch. Art. 57 4 / excusé art. 57 4 / scusato Art. 57 4	0	0	0	1	0	0	0	1
hat nicht teilgenommen / n'ont pas voté / non ha votato	11	4	9	4	0	11	0	39
Vakant / Vacant / Vacante	0	0	0	0	0	0	0	0

+ ja / oui / si  
 = nein / non / no  
 o enth. / abst. / ast.  
 % entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4  
 excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4  
 \* hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato  
 # Der Präsident stimmt nicht  
 Le président ne prend pas part aux votes  
 v Vakant / Vacant / Vacante

Bedeutung Ja / Signification de oui: Proposition de la majorité  
 Bedeutung Nein / Signification de non: Proposition de la minorité Zisyadis